



「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」紀要

劉藍玉 國家圖書館出版品國際交換處編輯

館務報導

「中文文獻資源共建共享合作會議」是以兩岸多地合作交流為基礎發展成形的國際會議，也是專門針對圖書館中文藏品發展及合作分享的團體，自2000年在北京成立以來，已陸續在北京、臺北、澳門、南京、香港、敦煌舉行過會議，此次會議是第二次在臺北舉行。

本會成員以專案項目來帶動合作，目前隸屬在合作會議以下的合作計畫已達12個，包括：圖書資訊術語規範資料庫、中國古代版印圖錄、中文石刻拓片資料庫、中國科技史數字圖書館、古籍聯合目錄資料庫、中國家譜總目、中文名稱規範資料庫、孫中山數字圖書館、中文元資料標目研究及其示範資料庫、中國近代文獻圖片庫、西北地方文獻資料庫，以及中國尋根網。

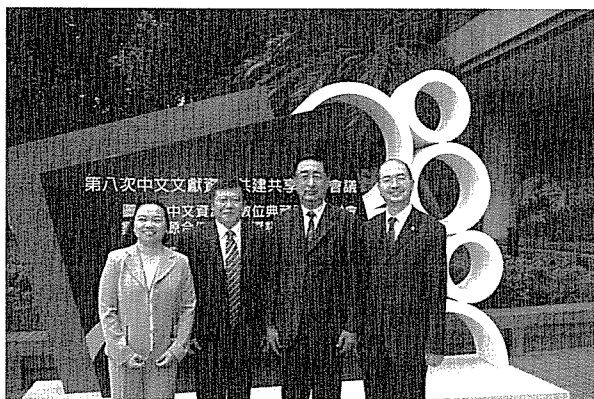
本次會議主要以「圖書館中文資源與數位典藏」為主題，旨在介紹各地區由圖書館或利用圖書館資源所建置的數位系統、相關技術、數位學習、應用推廣及產業加值等發展，以增進彼此間的瞭解，並相互觀摩，進謀促進中文文獻資源的合作與分享。會議由大陸、香港、澳門、北美、歐洲以及臺灣等地區分別提出與上述主題相關之論文，並於現場進行報告並討論。會議所宣讀的論文，分由大陸及臺灣各提出2篇，香港、澳門、北美及歐洲各提出1篇，共計8篇。會議除進行論文宣讀、討論以及專案合作項目報告外，另安排海報展覽及系統展示。



開幕式貴賓由左至右：中國國家圖書館張志清副館長、文化總會會長劉兆玄博士、國家圖書館顧敏館長、教育部林聰明次長、中央研究院李德財院士。

本次大會主持人分別為美國芝加哥大學東亞圖書館周原館長及深圳圖書館吳晞館長。首先由香港中央圖書館總館長劉淑芬，與現職香港中文大學圖書館陳世斌主任接力報告〈香港地方文獻數碼館藏：香港圖書館及其他相關機構數碼化建設調查〉，接著由澳門大學圖書館王國強助理館長報告〈澳門圖書館館藏資源數位化的特色與發展現況〉。德國國家圖書館東亞部馬君蘭博士的報告則說明德國正急起直追，希望藉由大規模的古籍出版調查及數位化書目的建置，讓典藏在德國的中文書籍重見天日。

臺灣地區提出2篇主題報告，介紹台灣地區中文文獻資源現階段成果者，其一為中研院李德財院士及「數位典藏與數位學習國家型科技計畫」計畫辦公室專案經理陳淑君共同完成的〈國家型數位典藏計畫之回顧、現況與展望：以台灣為例〉，其二



本次大會幕後推手於會後合影，由左至右：國家圖書館吳英美副館長、中國國家圖書館張志清副館長、顧敏館長、中文文獻共建共享理事會秘書處嚴向東處長。

為本館顧敏館長與宋美珍編輯報告〈數位資源的典藏管理與知識服務〉，以本館新近完成的「臺灣博碩士論文知識加值系統」獲選加入「全球博碩士論文聯盟」為例，說明面對資訊世代，本館將兼顧「學術研究、公共服務、國際交流、人文關懷」四大面向，促進中文文獻數位內容服務平臺的匯流與整合，以加速知識的分享、利用與加值，再造圖書館事業在人類文明中的世紀價值。

法鼓佛教學院杜正民副校長研析「雲端上的佛經」之實踐可能；北京清華大學圖書館高瑄研究館員，則生動地例舉「中國科技史數字圖書館」，藉

由中西對照、古今合觀的展示方式，充分展現中國古代科技文明的高度發展成果。本館特藏組俞小明主任詳述了本館所建置的「古籍聯合目錄資料庫」，該資料庫除持續增加館際合作量外，未來將朝向開發更多樣性的加值服務進行研發。香港中文大學圖書館何以業助理館長就「中文名稱規範共用資料庫」專題，進行歷史回顧與未來展望。

吳晞館長最後以「周雖舊邦，其命維新」，期許參與中文資源數位化的機構，都能為傳統中華文化發揮新價值貢獻一己之力。現場與會人士則同聲呼籲，期望各合作單位能集結眾力，秉承共建共享的基本精神，儘速建置「全球中文文獻單一入口網」平臺，匯集當前各館數位成果，開放給全球讀者分享利用，共創中文文獻數位化之高峰。

自由充分地共享中文資源，顯然是新世紀全球華文學術界最渴望實現的願景。本次大會閉幕式由顧敏館長主持，理事會秘書處嚴向東秘書長則代表與會者向顧館長敬致謝忱。對於中文資源共建共享未來 10 年的發展遠景，柔性呼籲各合作單位，加大加速開放資源，以擴大共享力度，進而落實中華文化國際化，使之成為引領全球人類文明穩健發展的基石。